



Inteligencia artificial y cooperación transfronteriza: hacia una infraestructura lingüística, inteligente y accesible

17.Jun - 18.Jun 2021

Cód. Z05-21

Mod.:

Online en directo Presencial

Edición

2021

Tipo de actividad

Workshop

Fecha

17.Jun - 18.Jun 2021

Ubicación

Pau, 17 jun y Palacio Miramar 18 jun

Idiomas

Euskera Español

Validez académica

20 horas

Web

<https://linguatec-poctefa.eu/>



CONGRESO TRANSFRONTERIZO

MUGAZ GAINDIKO KONGRESUA

CONFÉRENCE TRANSFRONTALIÈRE

Inteligencia artificial y cooperación transfronteriza: hacia una infraestructura lingüística, inteligente y accesible

Adimen artifiziala eta mugaz gaundiko lankidetzaz: hizkuntza-azpiegitura adimentsu eta irisgarri baterantz

Intelligence artificielle et coopération transfrontalière : vers une infrastructure linguistique, intelligente et accessible



Pau 2021/06/17
Donostia 2021/06/18



DIRECCIÓN

Josu Aztiria Urtaran, Elhuyar Fundazioa

Comité Organizador



Descripción

El día 17 de junio, el Workshop se retrasmitirá por streaming y el 18 de junio será de forma presencial y también habrá la posibilidad de participar en directo online a través de ZOOM. Selecciona en el proceso de matrícula cómo vas a participar: presencialmente u online en directo.

El territorio POCTEFA es un proyecto transfronterizo en construcción que cuenta con más de 15 millones de ciudadanas/os que comparten 6 lenguas diferentes y sus correspondientes variedades locales. Aunque el multilingüismo es uno de los mayores activos de nuestro territorio, también es uno de los retos más serios para la creación de un territorio cohesionado desde el punto de vista cultural y económico.

La inteligencia artificial orientada al lenguaje se utiliza en numerosos productos digitales cotidianos, dado que la mayoría de ellos se sirven del lenguaje. Las comunicaciones móviles, las redes sociales, los asistentes inteligentes y los interfaces basados en la voz están transformando el modo en que los ciudadanos, las empresas y las administraciones públicas interactúan en el mundo digital.

Las tecnologías del lenguaje contribuyen a la igualdad de toda la ciudadanía del territorio POCTEFA en su vida cotidiana, independientemente de las lenguas que hablen. Pese a que las lenguas minoritarias son las que más tienen que ganar con las tecnologías del lenguaje, las tecnologías, herramientas y recursos para ellas son a menudo escasos y, en algunos casos, inexistentes.

La preservación de una lengua, y por lo tanto de la cultura que se nutre de la misma, está inevitablemente vinculada a su capacidad de funcionar y ser útil en entornos modernos y cambiantes como el mundo digital. Así, la diversidad lingüística y cultural está estrechamente relacionada con las capacidades y recursos disponibles en el mundo digital, es decir, en nuestro caso con crear una infraestructura lingüística transfronteriza. Es por ello la vital importancia de romper con las barreras lingüísticas y potenciar a las lenguas del territorio POCTEFA para poner en valor todo el valor económico, cultural y lingüístico que tiene el territorio.

Objetivos

Poner en valor y transmitir la necesidad de los proyectos transfronterizos como LINGUATEC que generan valor económico, turístico y cultural con la riqueza multilingüe de nuestro territorio. Es decir, superar la barrera lingüística de nuestro territorio y aprovechar la riqueza cultural/lingüística que tenemos como motor económico.

Poner en valor la colaboración entre el euskera, catalán, aragonés y el occitano y sus variantes locales para que tengan la base tecnológica suficiente para que los hablantes tengan la posibilidad de interactuar en el mundo digital en su propio idioma.

Socializar las potencialidades y oportunidades que nos ofrece la inteligencia artificial orientada al lenguaje para conseguir un territorio cohesionado, incluso plurilingüe e inteligente. Aplicaciones como la traducción automática entre lenguas, reconocedores de voz, guías multilingües inclusivas o sintetizadores son algunos de los resultados que pronto vais a poder ver y usar.

Comité científico:

- Josu Aztiria Urtaran (Elhuyar Fundazioa. Coordinador de la unidad de Inteligencia Artificial aplicada al Lenguaje y director del proyecto Linguatec)
- Benaset Dazeas (Lo Congrès permanent de la lenga occitana. Director)
- Jose Ignacio López Susin (Gobierno de Aragón. Director General de Política Lingüística)
- Kepa Sarasola (UPV/EHU. Doctor e investigador en el Grupo IXA)
- Jean-Baptiste Coyos (Euskaltzaindia. Euskaltzain y representante de Euskaltzaindia en Ipar Euskal Herria)
- Myriam Bras (Université Toulouse Jean Jaurès, CLLE-ERSS. Profesora de Lingüística e investigadora)

Colaboradores específicos del curso



EUSKALTZAINDIA

REAL ACADEMIA DE LA LENGUA VASCA
ACADÉMIE DE LA LANGUE BASQUE



Dirigido por:



Josu Aztiria Urtaran

Elhuyar Fundazioa

Licenciatura en Humanidades-Empresa. Tiene dos masters en gestión y organización de empresas: En organización y gestión avanzada de empresas ; y en gestión de organizaciones de economía social y solidaria. Es director de la Unidad de Inteligencia Artificial en la Fundación Elhuyar, coordinador de los principales proyectos de I+D relacionados con la inteligencia artificial y el procesamiento del lenguaje natural. Ha sido durante 4 años director de la unidad de Lengua y Tecnología en Elhuyar, durante 7 años ha ejercido como responsable del departamento de Servicios Lingüísticos de la Fundación Elhuyar y durante 3 años fue director de Ilazki Euskaltegia de Donostia Es miembro del equipo directivo de Elhuyar y miembro de la dirección de Langune, asociación que agrupa a la Industria de la Lengua del País Vasco.

Precios matrícula

PRESENCIAL

HASTA 18-06-2021

GENERAL

0 EUR

ONLINE EN DIRECTO

HASTA 18-06-2021

GENERAL

0 EUR

Lugar

Pau, 17 jun y Palacio Miramar 18 jun

Gipuzkoa